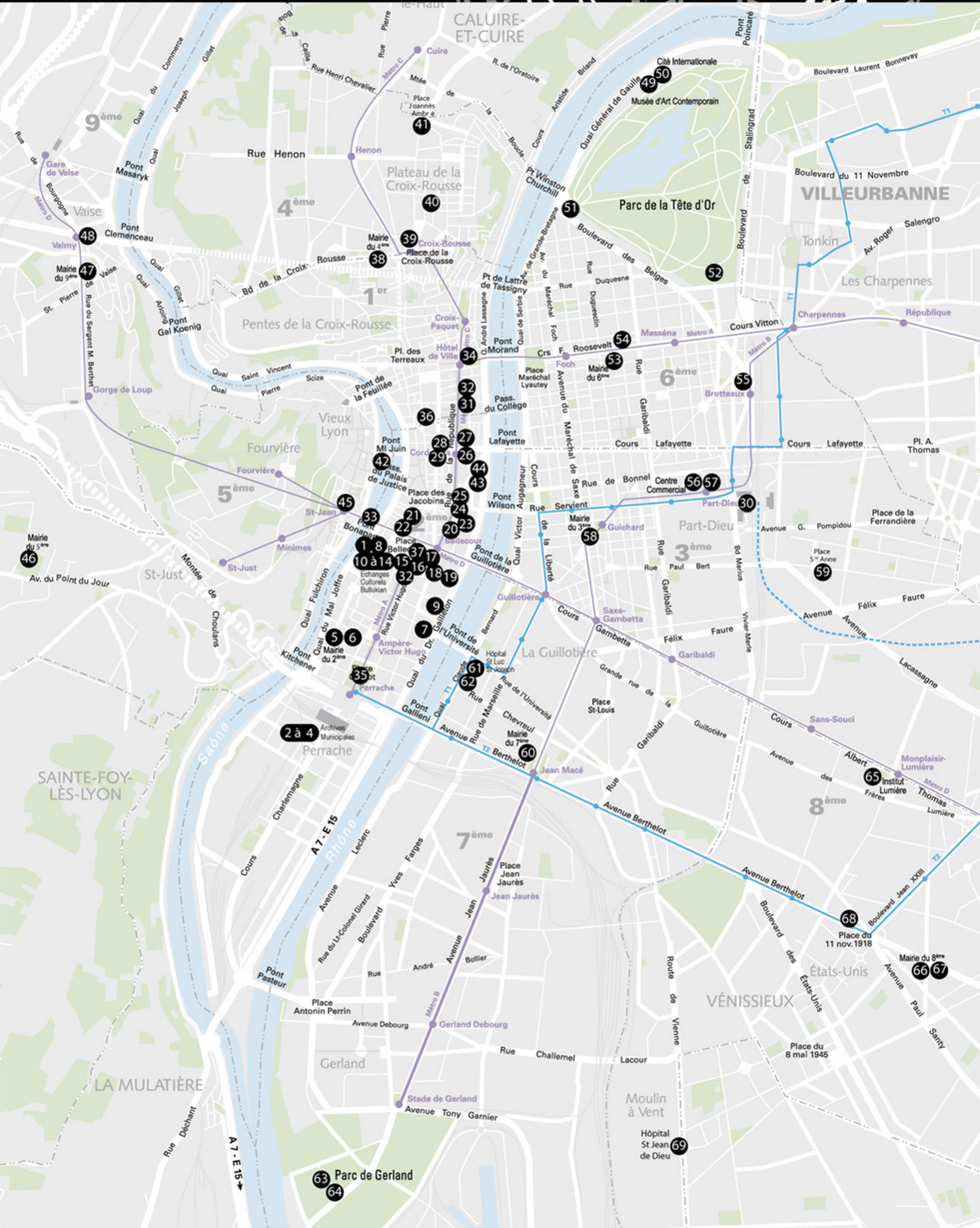


MOHAMED ATTIA PRÉSENTE

LA BIENNALE DES LIONS LYON - TURIN



Variations libres sur le lion et le taureau, emblèmes des Villes de Lyon et de Turin, notre carte blanche à 69 artistes fait le lien entre ces deux villes d'Europe ouvertes sur le Monde, la culture et le patrimoine. Cette exposition internationale à ciel ouvert vous invite à la rencontre de 69 créations à découvrir tout ce printemps à Lyon, dans les rues, jardins, palais, musées, places... puis tout l'été 2006 à Turin. Bienvenue...

Attraverso libere variazioni sul tema del leone e del toro, emblemi delle Città di Lione e di Torino, la nostra carta bianca a 69 artisti crea un legame tra queste due città dell'Europa aperte sul Mondo, la cultura e il patrimonio. Questa mostra internazionale a cielo aperto è un invito all'incontro con 69 creazioni da scoprire in primavera a Lione, nelle strade, giardini, palazzi,

musei, piazze... e, durante tutta l'estate, a Torino. Benvenuti...

We are giving a free hand to 69 artists to produce free variations on the themes of the lion and the bull, the emblems of the cities of Lyon and Turin, thereby forging a link between these two European cities which are open to our world, our culture and our heritage.

This international open-air exhibition will enable you to encounter 69 works of art during the spring-time of 2006 in the streets, gardens, museums and squares of Lyon... and during the following summer in Turin.

Welcome...


Docteur Mohamed Attia
Président

2006
CARTE BLANCHE À 69 ARTISTES
LYON | 7 AVRIL AU 7 JUILLET
TURIN | 15 JUILLET AU 30 SEPTEMBRE



LYON - TURIN
LA BIENNALE DES LIONS
MOHAMED ATTIA PRÉSENTE



La Biennale des Lions

COMMISSARIAT ARTISTIQUE
COMMISSARIO ARTISTI / ARTISTIC CURATORSHIP

MOHAMED ATTIA
FRANCESCO DE BIASE
LAURENCE GUILLET
JOSÉE PIZZI-GOLGO
ALAIN ROUGIER

Tous nos remerciements
aux artistes, amis et partenaires de la Biennale des Lions
ainsi qu'aux E^m A.M.C. Composites, à la S^m Vachon-Sikkens et à Fot Imprimeurs



La Biennale des Lions
14 rue de Trion 69005 Lyon - France
Tél. / Fax : 04 78 25 80 32 - e-mail : info@biennaledeslions.fr
www.biennaledeslions.fr

www.anaf.com
+33(0)4 78 24 24 24



JEAN-CLAUDE ANAF
COMMISSAIRE-PRISEUR

VIA VERDI, 9 - TORINO
MANEGGIO DELLA CAVALLERIZZA REALE
SAMEDI 7 OCTOBRE 2006 - 16 H

VENDITA AU ASTA / AUCTION
VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

15 JUILLET AU 30 SEPTEMBRE 2006
TURIN / TORINO

7 AVRIL AU 7 JUILLET 2006
LYON / LIONE

EXPOSITIONS / MOSTRE / EXHIBITIONS

- 1 **Christine Célarier**
France
Echanges Culturels Bullukian
26 Place Bellecour - Lyon 2°
04 78 38 02 01
- 2 **Françoise Guichard**
France
- 3 **Enzo Obiso**
Italie
- 4 **Gilles Roussi**
France
Archives Municipales
18 Rue Dugas Montbel - Lyon 2°
04 78 92 32 51
- 5 **Katell le Bourdonnec**
France
- 6 **Christian Lignais**
France
Mairie du 2°
2 Rue d'Enghien - Lyon 2°
04 78 92 73 00
- 7 **Jacqueline Sauderan**
Suisse
Place Gailleton - Lyon 2°
- 8 **Michèle Berthet**
France
- 9 **André-Claude Canova**
France
Sofitel 20 Quai Gailleton
Lyon 2°
- 10 **Denis Gaydier**
France
- 11 **Carlo Gloria**
Italie
- 12 **Aaron Hinojosa**
Mexique
- 13 **Gérard Mathie**
France
- 14 **Vies à Vies**
Jean-Marc Bonnet
Alain Mazzichi
France
Echanges Culturels Bullukian
26 Place Bellecour - Lyon 2°
04 78 38 02 01
- 15 **Sylvie Bérard**
France
Place Bellecour (hauteur Rue
Victor Hugo) - Lyon 2°
- 16 **Madhu Basu**
Inde
Place Bellecour (hauteur Rue
Auguste Comte) - Lyon 2°
- 17 **Gilles Sorlin**
France
Office du Tourisme
Place Bellecour - Lyon 2°
- 18 **Sato Kimitake**
Japon
Place Antonin Poncet
(entre les pelouses) - Lyon 2°
- 19 **Georges Faure**
France
Place Antonin Poncet (sommet
de l'embarcadère) - Lyon 2°
- 20 **Claude Couffin**
France
Hall du Cinéma Pathé
79 Rue de la République - Lyon 2°
- 21 **Ferdi Giardini**
Italie
Place des Célestins
Lyon 2°
- 22 **Mireille Fulpius**
Suisse
Parking des Célestins LPA
Place des Célestins - Lyon 2°
- 23 **Mario Surbone**
Italie
Hôtel Dieu (Cour de l'Arbre)
Place de l'Hôpital - Lyon 2°
- 24 **Paul Marandon**
France
- 25 **Luisa Valentini**
Italie
Place de la République
(fontaines) - Lyon 2°
- 26 **François Burland**
Suisse
Perron du Palais du Commerce
Place des Cordeliers - Lyon 2°
- 27 **Luigi Stoisa**
Italie
Place de la Bourse - Lyon 2°
- 28 **Stéphane Merel**
France
- 29 **Valkies**
Belgique
Crédit Lyonnais - 18 Rue de
la République - Lyon 2°
04 78 92 20 26
- 30 **Maher Al Baroudi**
Syrie
Gare de Lyon Part Dieu
Entée Bd Vivier Merle
Lyon 3°
- 31 **Frédéric Voisin**
France
CIC Lyonnaise de Banque
8 Rue de la République - Lyon 2°
- 32 **Maura Banfo**
Italie
Place Bellecour
Hauteur Rue Victor Hugo
Lyon 2°
- 33 **Rachid Khimoune**
France
Pont Bonaparte
Lyon 5°
- 34 **Katerine Louineau**
France
Place Louis Pradel - Lyon 1°
- 35 **Nora Boudjemaï**
France
Gare de Lyon Perrache
Entrée Place Carnot
Lyon 2°
- 36 **Rolf Walter**
Allemagne
Place Saint-Nizier - Lyon 1°

- 37 **José De León**
Espagne
Office du Tourisme
Place Bellecour
Lyon 2°
- 38 **Iketut Suardana**
Indonésie
Mairie du 4° - 133 Bd de
la Croix Rousse - Lyon 4°
04 72 98 23 50
- 39 **Shih Chun Lee**
Taïwan
Place de la Croix Rousse - Lyon 4°
- 40 **Christine Ruffinoni**
France
Jardin d'Ivry - Lyon 4°
- 41 **Michaël Relave**
France
Place Joannès Ambre - Lyon 4°
- 42 **Paul Bosland**
France
Pont M^{ai} Juin (rive droite) Lyon 5°
- 43 **Renato Montanaro**
France
Boscolo Grand Hôtel
11, rue Grolée
Lyon 2°
- 44 **William Wilson**
France
Boscolo Grand Hôtel
11, rue Grolée
Lyon 2°
- 45 **Marc Charpin**
France
Cour du Palais Saint-Jean
(Avenue Adolphe Max) - Lyon 5°
- 46 **Robert Stalport**
France
Mairie du 5°
14 Rue Edmond Locard - Lyon 5°
04 72 38 45 50
- 47 **Polly Law Yuk Kwan**
Hong-Kong
Mairie du 9°
Place du Marché - Lyon 9°
04 72 19 81 81
- 48 **Tanaka**
Japon
Place Valmy - Lyon 9°
- 49 **Antonella Piro**
Italie
- 50 **Ahtzic Silis**
Salvador
Cité Internationale - Hôtel
Hilton - Lyon 6°
- 51 **Riccardo Cordero**
Italie
Parc de la Tête d'Or - Porte des
enfants du Rhône - Lyon 6°
- 52 **Jocelyne
Beaugrand-Tual**
France
Parc de la Tête d'Or - Porte du
lycée - Lyon 6°
- 53 **Erutti**
France
Mairie du 6° - 58 Rue de Sèze
Lyon 6° - 04 72 83 15 00
- 54 **Emanuelle Rey**
France
Place Kleber - Lyon 6°
- 55 **Tibouchi**
Algérie
Place Jules Ferry - Lyon 6°
- 56 **Philippe Arrachart**
France
- 57 **Christian Serrano**
France
Centre Commercial
de la Part Dieu - Lyon 3°
- 58 **Ulysse Ketselidis**
Grèce
Mairie du 3°
215 Rue Duguesclin - Lyon 3°
04 78 95 83 50
- 59 **Yaze**
France
Place Sainte-Anne - Lyon 3°
- 60 **Nicolas Fafiotte**
France
Mairie du 7°
Place Jean Macé - Lyon 7°
04 72 73 68 00
- 61 **Hervé Di Rosa**
USA
- 62 **Isabelle Dubost-
Dessertine**
France
Centre Hospitalier
St-Luc/St-Joseph
20 Quai Claude Bernard - Lyon 7°
- 63 **Clara-Victoire Cuzin**
France
- 64 **Giorgio Ramella**
Italie
Parc de Gerland - Lyon 7°
- 65 **André Michel**
Canada
Parc de l'Institut Lumière - Lyon 8°
- 66 **Olivier Saint-Pierre**
France
- 67 **Vivans**
Chantal Payet
Philippe Buchy
France
Mairie du 8° - 04 72 78 33 00
12 Av. Jean Mermoz - Lyon 8°
- 68 **Tomoriki Takahashi**
Japon
Place du 11 Novembre
(Bachut) - Lyon 8°
- 69 **Nizam Güner**
Turquie
Centre Hospitalier
Saint Jean de Dieu
290 Route de Vienne - Lyon 8°